

Късче, *sn.* le bout, le brin; || (*отъ зъбъ*), le chicot; || (*отъ лимонна кора*), le zeste.

Къстъ и -съктъ, *adj.* sommaire, -co, -ment; 1. brief, bref, laconique, court, succinct, petit, écrasé, ginguet; 2. (*за писало*), concise; 3. търдъ —, raccourci; 4. на -со да речемъ, somme toute, en somme.

Къстъ, *sm.* le morceau, la pièce, fragment, lambeau, tronçon *m.*, part, rouelle *f.*, quartier, bloc *m.*; 1. *Anat.* le lobe; 2. (*нѣщо*), pop. un lopin; 3. (*желѣзо*), le bloc; 4. (*месо отъ къмъ грабиакъ-тъ*), l'alyau *m.*; 5. (*отъ платъ*), le chanteau; 6. (*хлѣбъ*), *fam.* le quignon; 7. — по —, piece à pièce.

— **дебелъ**, *adj.* trapu; || (*конь*), *sm.* le ragoit, goussaut ou goussant *m.*

— **огледъ**, *sm.* l'aperçu *m.*

Късове (*отъ разбити ладія*), *sm. pl.* Mar. le bric; 1. (*веты желѣза*), coll. la ferraille; || търговецъ на —, un ferrier; 2. ръзане на —, le dépécement; 3. ръжа на —, va. dépecer; 4. разръзвамъ на —, va. tronçonner.

Кътамса, *vr.* se préparer. [cornu.]

Кътенъ, *adj.* angulaire; || (*роженъ*), cornier, — камъкъ или прѣстолъ, *sm.* l'écoinçon ou -son *m.*

Кътникъ, *sm.* la borne; 1. (*зъбъ*), dent molaire *f.*, le coin; 2. (*камъкъ*), pierre angulaire *f.*, pierre de refend, le chasse-roue, la boute roue; 3. (*на можно острило*), le mentonnet.

Кътноватъ, *adj.* anguleux.

Кътиж, *va.* toucher, emouvoir.

Кътнообразно, *adv.* angulairement.

Кътомѣріе, *sn.* Mathém. la goniométrie.

Кътомѣръ (*гониометръ*), *sm.* le quilboquet et équilboquet, équerre *f.*; || Miner. le goniomètre.

Кътче (*наоко*), *sn.* le coin.

Къть, *sm.* l'angle *m.*, le coude, le tournant;

1. (*или рогъ*), le coin; 2. Archit. l'arête *f.*

3. (*вънтрѣшътъ*), l'encoignure et cognure *f.*

4. (*въ лжакатушване*). Mar. la bordée; 5.

(*на окото*), le canthus; 6. (*на сводъ*), Archit. le rein; 7. закарвамъ въ —, *va.*

fam. rencognier; 8. отчупвамъ или отклъ-

свамъ — или рогъ на нѣщо, *va.* écorner; ||

9. откъсекъ отъ —, l'écornure *f.*; 10. въ -тъ при огнището, au coin du feu.

Къшней, *sm.* la bouchée, le morceau, la liprée; || *fam.* le gobet.

Къща, *sf.* la maison, habitation *f.*, logis, lieu, manoir *m.*, case *f.*, feu, foyers *m.*, famille *f.*; 1. *fig.* le toit, les pénates ou lares; 2. всичката челядъ въ —, *fam.* la maisonnée; 3. (*дѣто сѣди и Ѣде иѣкой*), pension bourgeois *f.*; 4. (*за добродѣтелство*), bureau de bienfaisance, *m.*; 5. (*за игране на книги*), le tripot, académie *f.*; 6. (*извѣнградска*), maison de plaisir; 7. (*за лудѣ*), les petites-maison, *f.*; 8. (*общинска*), la municipalité, maison de ville ou commune; 9. (*за пригледване сиромасы*), dépôt de mendicité, *m.*; 10. работна —, maison de travail; 11. (*за сиромасы*), maison de refuge; 12. смирителна —, maison de correction; 13. теглива курвина —, maison de tolérance; 14. търговска —, maison de commerce; 15. (*за учене*), maison d'éducation; 16. държъ —, *va.* tenir ménage; 17. имамъ своя —, *va.* avoir pignon sur rue; 18. прави си —, *va.* se loger; 19. изъ — въ —, de porte en porte; 20. отъ тая —, *adv.* de céans; 21. въ къщѣ, *adv.* à domicile; 22. нѣма го въ —, *vn.* se faire eeler; 23. прѣмливъ въ —, *va.* loger.

Къщентъ, *adj.* domestique.

— попъ, *sm.* un chapelain.

— приятель, *sm.* un tenant.

Къщичка и -щица, *sf. dim.* la maisonnette, bicoque, loge, *f.*; 1. (*изъ вънъ градъ-тъ*), la cassine, la bastide; || *fam.* la guinguette; 2. (*чардаче въ градина*), le pavillon.

Къщно безредие, *sm. fig.* étable d'ougias, *f.*

— заяче, *sm. quadr.* le putois; -чень, de putois.

— крыло, *sm.* les communes *m.*

— търсene, *sm.* visite domiciliaire *f.*

Къщни богове, *sm. pl.* les lares ou pénautes *m.*

— люди или работы, *pl.* le domestique.

Къщовникъ, *sm.* épargnant, *adj.*

Къщовница, *sf.* femme de ménage, *f.*

Къщосѣденъ, *adj.* casanier.

— сѣдъ, ка, *s.* casanier, ère.

Къща [*грамада* —, *coll.* le pâté.

Л

Л.

Лавданъ

Л (*елъ*), la douzième lettre de l'alphabet bulgare.

Лабеть (*игра*), *sm.* la bête.

Лабиринтенъ, *adj.* labyrinthique.

Лабиринтъ, *sm.* le labyrinth, le dédale.

Лаборантъ, *sm.* Chim. le manipulateur.

Лабораторія (*работна стая*), *sf.* le laboratoire; || (*быллярническа*), l'officine *f.*

Лава (*волканическо веществво*), *sf.* la lave.

Лавенда, *sf. plante*, la lavande; -денъ, de lavande. [Laudanum.]

Лавданъ, *sm.* l'assa-dulcis; *f.*; || Pharm. le